



Grad Sarajevo
City of Sarajevo

Bosna i Hercegovina
Federacija Bosne i Hercegovine
Kanton Sarajevo
Grad Sarajevo
GRADSKO VIJEĆE

Broj: 01-GV-02-1351/21
Sarajevo, 27.10.2021. godine

Na osnovu člana 26. stav 1. tačka 2. i člana 74. stav 1. Statuta Grada Sarajeva („Službene novine Kantona Sarajevo”, broj 34/08 – prečišćeni tekst), Gradsko vijeće Grada Sarajeva, na Sedmoj sjednici održanoj dana 27.10.2021. godine, primilo je k znanju

Informaciju o kreditnim zaduženjima.

PREDSJEDAVALJUĆI GRADSKOG VIJEĆA

Jasmin Ademović, s.r.





Grad Sarajevo
City of Sarajevo

Bosna i Hercegovina
Federacija Bosne i Hercegovine
Kanton Sarajevo
Grad Sarajevo
GRADONAČELNICA

INFORMACIJA
O KREDITNIM ZADUŽENJIMA

Sarajevo, oktobar 2021. godine

Adresa: Hamdije Kreševljakovića 3
71000 Sarajevo, BIH
Tel: +387 33 407 443
Fax: +387 33 208 341
Email: grad@sarajevo.ba
Web: www.sarajevo.ba



1. Projekat hotel Vidikovac – OSTALO 255,382.20KM

Za projekat hotel Vidikovac očekuju se dvije okončane situacije do kraja 2021. godine za koje je potrebno izdvojiti cca 560.000,00 KM po dobivanju upotrebne dozvole, kako je definisano Ugovorom. Kreditna sredstva koja su namijenjena za ovaj projekat bit će realizovana u punom iznosu kada se steknu uslovi da Izvođači radova ispostave okončane situacije.

2. Zaštita, konzervacija, prezentacija i rehabilitacija historijske građevine – zgrade Željezničke stanice Bistrik – ostalo 147.063,49KM

Kreditna sredstva koja su planirana za projekat Zaštita, konzervacija, prezentacija i rehabilitacija historijske građevine – zgrade Željezničke stanice Bistrik bit će realizovana u punom iznosu do kraja 2021. godine po ispostavljanju okončane situacije, nakon dobivanja upotrebne dozvole.

3. Kasarna Jajce – ostalo 50.000,00KM

Kreditna sredstva koja su namijenjena za projekat Kasarna Jajce neće se iskoristiti za planiranu namjenu. Gradska služba finansija će ova kreditna sredstva, po Odluci gradonačelnice, razgraničiti i na taj način će postati sastavni dio Budžeta Grada Sarajevo za 2021. godinu. Gradska služba za urbano planiranje, investicijske, stambene i komunalne poslove predlaže da se kreditna sredstva za projekat Kasarna Jajce usmjere na druge projekte. Prenamjenu kreditnih sredstava moguće je izvršiti uz poštivanje procedura Razvojne banke za prenamjenu kreditnih sredstava.

4. Revitalizacija tunel Ciglane – sva sredstva su utrošena

Kreditna sredstva koja su planirana za projekat revitalizacija tunela Ciglane potrošena su u cjelokupnom iznosu.

5. Projektovanje i izgradnja biciklističke staze – ostalo 30.000,00 KM

Kreditna sredstva koja su namijenjena za projekat projektovanje i izgradnja biciklističke staze neće se iskoristiti u 2021. godini. Gradska služba finansija će ova kreditna sredstva, po Odluci gradonačelnice, razgraničiti i na taj način će postati sastavni dio Budžeta Grada Sarajevo za 2021. godinu. Gradska služba za urbano planiranje, investicijske, stambene i komunalne poslove posjeduje projektnu dokumentaciju na osnovu koje će se kreditna sredstva iskoristiti za planiranu namjenu u 2022. godini.

6. Pjeskarenje kamenih zidova korita Miljacke – ostalo 30.000,00KM

Gradska služba finansija će Kreditna sredstva koja su namijenjena za projekat Pjeskarenje kamenih zidova korita Miljacke, po Odluci gradonačelnice, razgraničiti i na taj način će postati sastavni dio Budžeta Grada Sarajevo za 2021. godinu. Gradska Služba za urbano planiranje, investicijske, stambene i komunalne poslove raspisala je tender za izbor najpovoljnijeg izvođača radova te se u toku godine očekuje da po okončanju tenderske procedure potpiše Ugovor za radove te da se kreditna sredstva iskoriste za planiranu namjenu u 2021. godini.

7. Obnova i rekonstrukcija Ramića potoka – ostalo 40.000,00KM

Ova sredstva se mogu preraspodijeliti, jer se neće utrošiti. Kreditna sredstva koja su namijenjena za projekat Obnova i rekonstrukcija Ramića potoka neće se iskoristiti za planiranu namjenu. Gradska služba finansija će ova kreditna sredstva, po Odluci gradonačelnice, razgraničiti i na taj način će postati sastavni dio Budžeta Grada Sarajevo za 2021. godinu. Gradska služba za urbano planiranje, investicijske, stambene i komunalne poslove predlaže da se kreditna sredstva za projekat Obnova i rekonstrukcija Ramića potoka usmjere na druge projekte. Prenamjenu kreditnih sredstava moguće je izvršiti uz poštivanje procedura Razvojne banke za prenamjenu kreditnih sredstava.

8. Obnova i rekonstrukcija Bistričkog potoka – ostalo 40.000,00KM

Kreditna sredstva koja su namijenjena za projekat Obnova i rekonstrukcija Bistričkog potoka neće se iskoristiti u 2021. godini. Gradska služba finansija će ova kreditna sredstva, po Odluci gradonačelnice, razgraničiti i na taj način će postati sastavni dio Budžeta Grada Sarajevo za 2021. godinu. Gradska služba za urbano planiranje, investicijske, stambene i komunalne poslove posjeduje tehničku dokumentaciju za rekonstrukciju Bistričkog potoka, na osnovu koje se trenutno vrši pribavljanja građevinske dozvole, a nakon toga će se raspisati tender. Imajući u vidu vremenski period koji je potreban da se izvrše navedene radnje, pretpostavka je da će se kreditna sredstva iskoristiti za planiranu namjenu tek u 2022. godini.

9. Projekat izrade kanalizacionog sistema za potrebe gornje stanice – ostalo 986.077,00KM

Kreditna sredstva namijenjena za realizaciju ovog projekta utrošit će se za planiranu namjenu, obzirom da su u toku aktivnosti na realizaciji pomenutog projekta, te da je do sada je izrađeno Idejno rješenje i Glavni projekat. Na idejno rješenje pribavljene su načelne saglasnosti Zavoda za planiranje razvoja KS, Kantonalnog zavoda za zaštitu kulturno-historijskog i prirodnog naslijeđa Sarajevo i Ministarstva prostornog uređenja KS, kao i pozitivna informacija KJKP „Vodovod i kanalizacija“ o planiranoj izgradnji kanalizacione mreže. U proceduri je pribavljanje urbanističke saglasnosti za izgradnju kanalizacionog sistema kod Općine Stari Grad. Nakon dobivanja odobrenja za izvođenje radova planirano je da se u skladu sa Zakonom o javnim nabavkama BiH raspiše tender za izvođenje radova. Procjena da će se uslovi za raspisivanje tendera steći početkom 2022. godine.

10. Rekonstrukcija i adaptacija objekta bivše zgrade bivše zgrade SDK kod Vječne Vatre – ostalo 2.605.000,00KM

Kreditna sredstva koja su namijenjena za projekat **REKONSTRUKCIJA I ADAPTACIJA OBJEKTA BIVŠE ZGRADE SDK KOD VJEČNE VATRE** neće se iskoristiti za planiranu namjenu. Gradska služba finansija će ova kreditna sredstva, po Odluci gradonačelnice, razgraničiti i na taj način će postati sastavni dio Budžeta Grada Sarajevo za 2021. godinu. Gradska služba za urbano planiranje, investicijske, stambene i komunalne poslove predlaže da se kreditna sredstva za projekat **REKONSTRUKCIJA I ADAPTACIJA OBJEKTA BIVŠE ZGRADE SDK KOD VJEČNE VATRE** usmjere na

druge projekte. Prenamjenu kreditnih sredstava moguće je izvršiti uz poštivanje procedura Razvojne banke za prenamjenu kreditnih sredstava.

11. Rekonstrukcija Park Fis – ostalo 20.000,00KM

Kreditna sredstva koja su namijenjena za projekat Rekonstrukcija Park Fis neće se iskoristiti za planiranu namjenu. Gradska služba finansija će ova kreditna sredstva, po Odluci gradonačelnice, razgraničiti i na taj način će postati sastavni dio Budžeta Grada Sarajevo za 2021. godinu. Gradska služba za urbano planiranje, investicijske, stambene i komunalne poslove predlaže da se kreditna sredstva za projekat Rekonstrukcija Park Fis usmjere na druge projekte. Prenamjenu kreditnih sredstava moguće je izvršiti uz poštivanje procedura Razvojne banke za prenamjenu kreditnih sredstava.

12. Rekonstrukcija Muzej Vijećnica

Kreditna sredstva koja su planirana za projekat Rekonstrukcija Muzej Vijećnica potrošena su u cjelokupnom iznosu.

13. Projekat zatvaranja terase Olimpijskog bazena Otoka – ostalo 630.000,00KM

Kreditna sredstva koja su planirana za projekat zatvaranja terase Olimpijskog bazena Otoka bit će realizovana u punom iznosu u 2022. godine. Završena je TD procedura i donesena Odluka o izboru najpovoljnijeg ponuđača. Obzirom da još uvijek nije ishodovano odobrenje za gradnju, ugovor za izvođenje radova nije sklopljen sa najpovoljnijim ponuđačem. Trenutno se radi na ispunjavanju uslova za dobivanje odobrenja za građenje. Kreditna sredstva će se iskoriste za planiranu namjenu.

14. Projekat objekta ugostiteljsko – turističkog sadržaja i vanjskog uređenja na lokaciji Čolina Kapa – ostalo 20.000,00KM

Kreditna sredstva koja su namijenjena za projekat objekta ugostiteljsko – turističkog sadržaja i vanjskog uređenja na lokaciji Čolina Kapa neće se iskoristiti za planiranu namjenu. Gradska služba finansija će ova kreditna sredstva, po Odluci gradonačelnice, razgraničiti i na taj način će postati sastavni dio Budžeta Grada Sarajevo za 2021. godinu. Gradske službe za urbano planiranje, investicijske, stambene i komunalne poslove predlaže da se kreditna sredstva za projekat objekta ugostiteljsko-turističkog sadržaja i vanjskog uređenja na lokaciji Čolina Kapa usmjere na druge projekte. Prenamjenu kreditnih sredstava moguće je izvršiti uz poštivanje procedura Razvojne banke za prenamjenu kreditnih sredstava.

15. Iluminacija objekata u Gradu Sarajevo – ostalo 50.000,00KM

Kreditna sredstva koja su namijenjena za projekat Iluminacija objekata u Gradu Sarajevo se neće iskoristiti u 2021. godini. Gradska služba finansija će ova kreditna sredstva, po Odluci gradonačelnice, razgraničiti i na taj način će postati sastavni dio Budžeta Grada Sarajevo za 2021. godinu. Gradska služba za urbano planiranje, investicijske, stambene i komunalne

poslove posjeduje Glavne projekte na osnovu koje će se kreditna sredstva iskoristiti za planiranu namjenu u 2022. godini.

RASPOLOŽIVA KREDITNA SREDSTVA SU U IZNOSU: 2.735.000,00KM

**PREGLED
PRIMITAKA OD KREDITNOG ZADUŽENJA KOD RAZVOJNE BANKE**

D.B.	Ime kreditnog zaduženja	Konto kapitalnog primitka	Ime kreditnog zaduženja	Iznos kreditnog zaduženja po projektu	Utrošena kreditna sredstva u 2020 - 2021. godini	Neutrošena kreditna sredstva	Rezervirana kreditna sredstva na osnovu ugovora koja će se utrošiti do kraja 2023	Preostala sredstva kreditnog zaduženja	Kreditna sredstva koja se neće koristiti u namjeni za koju su podignuta
	Ime projekta			1	2	3 (1 - 2)	4	5 (3 - 4)	6

PRIMICI OD KREDITNOG ZADUŽENJA KOD RAZVOJNE BANKE

1.	Gradska Služba za urbano planiranje, Investicijske, stambene i komunalne poslove		10.000.000,00						
		814331		PROJEKT HOTEL VIDIKOVAC	2.744.617,80	255.382,20	255.382,20	0,00	
		814331		ZASTITA, KONZERVACIJA, PREZENTACIJA I REHABILITACIJA HISTORIJSKE GRADBEVINE - ZGRADA ŽELJEZNIČKE STANICE	1.852.936,51	147.063,49	147.063,49	0,00	
		814331		KASARNA JAJCE	0,00	0,00	0,00	50.000,00	50.000,00
		814331		PROJEKTOVANJE I IZGRADNJA BICIKLISTIČKE STAZE	0,00	0,00	0,00	19.567,00	
		814331		PJESKARENJEKAMNIH ZIDOVA KORITA MILJACKE	0,00	0,00	0,00	30.000,00	
		814331		OBNOVA I REKONSTRUKCIJA RAMIĆA POTOKA	0,00	0,00	0,00	40.000,00	
		814331		OBNOVA I REKONSTRUKCIJA BISTRICKOG POTOKA	0,00	0,00	0,00	40.000,00	40.000,00
		814331		PROJEKT IZRADA KANALIZACIONOG SISTEMA ZA POTREBE GORNJE STANICE	13.923,00	986.077,00	986.077,00	0,00	
		814331		REKONSTRUKCIJA I ADAPTACIJA OBJEKTA HIVE ZGRADE SOK KOD VJEČNE VATRE	0,00	2.605.000,00	2.605.000,00	0,00	2.605.000,00
		814331		REKONSTRUKCIJA PARK FIS	0,00	20.000,00	20.000,00	0,00	20.000,00
		814331		PROJEKT ZATVARANJA TERASE OLIMPIJSKOG BAZENA OTOKA	0,00	630.000,00	630.000,00	0,00	
		814331		PROJEKT OBJEKTA UGOSTITELJSKO TURISTIČKOG SADRŽAJA I VANJSKOG UREĐENJA NA LOKACIJI ČOLINA KAPA	0,00	20.000,00	20.000,00	0,00	20.000,00
		814331		ILUMINACIJA OBJEKATA U GRADU SARAJEVO	0,00	50.000,00	50.000,00	0,00	
		814331		REVALIZACIJA TUNELA CIGLANE	130.000,00	0,00	0,00	0,00	
		814331		REKONSTRUKCIJA MUZEJ VJEČNICA	355.000,00	0,00	0,00	0,00	
				PROVIZIJA BANKE	92,40	0,00	0,00	0,00	
	Ukupno		10.000.000,00		5.096.569,71	4.903.430,29	1.042.878,69	3.860.644,00	2.735.000,00

PRIMITAKA OD KREDITNOG ZADUŽENJA KOD RAZVOJNE BANKE									
1.			10.000.000,00						
		814331		PRIMICI OD KREDITNOG ZADUŽENJA KOD RAZVOJNE BANKE	5.096.569,71	4.903.430,29	1.042.878,69	3.860.644,00	2.735.000,00
			10.000.000,00		5.096.569,71	4.903.430,29	1.042.878,69	3.860.644,00	2.735.000,00